This tract was given free to the person who handed it to you. It is free to you too. Never pay for it.
Acest tractat i-a fost dat gratuit persoanei care vi l-a dat. Este gratuit și pentru dumneavoastră. Nu plătiți niciodată pentru el.

Read it. Study it with your Bible. Then pass it on to someone else.
Citiți-l. Studiați-l cu Biblia dumneavoastră. Apoi dați-l mai departe altcuiva.

Scan to read more, hear it in your language, or ask a question:
purposeandvision.org
Scanați codul pentru a citi mai mult, pentru a-l asculta în limba dumneavoastră sau pentru a pune o întrebare:

We'd love to hear what you think. Scan the code to send us a note.
Ne-ar bucura să aflăm ce credeți. Scanați codul pentru a ne trimite un mesaj.

A gift from the churches of Christ.
Un dar de la bisericile lui Hristos.

Not for sale.
Nu este de vânzare.

Cine este Isus Hristos?
Who Is Jesus Christ?

Mulţi oameni din India Îl cinstesc pe Isus. Ei Îl numesc un om sfânt, un mare învăţător, un guru. Unii spun că El este încă un avatar, încă o arătare a lui Dumnezeu printre multe altele.

Dar cine spune Biblia că este El?

El este un om adevărat, în istoria adevărată. Poveştile despre avatari nu sunt legate de date, conducători şi oraşe pe care oricine le poate găsi. Povestea lui Isus este. El S-a născut în Betleem. A crescut în Nazaret. A învăţat pe oameni în Galileea. A fost omorât în afara Ierusalimului, pe când Pilat din Pont era guvernatorul roman.

The Bible was written so that you would believe Jesus is the sent one, the Son of God, and have life through His name (John 20:31). And He gives eternal salvation to all who obey Him (Hebrews 5:9). He does not simply forget your sin. God forgives you completely when you believe and obey His Son. Read Acts 2:37-38.

Conclusion:

Look again at the dates and the names. Look at the cross. Look at the empty tomb.

Is Jesus only one more avatar to you? Or is He the Christ, the Son of the living God?

Will you believe Him? Will you obey Him?

Biblia a fost scrisă ca să credeţi că Isus este Cel trimis, Fiul lui Dumnezeu, şi să aveţi viaţă în Numele Lui (Ioan 20:31). Şi El dă mântuire veşnică tuturor celor ce ascultă de El (Evrei 5:9). El nu doar trece cu vederea păcatul dumneavoastră. Dumnezeu vă iartă cu totul când credeţi în Fiul Său şi ascultaţi de El. Citiţi Faptele apostolilor 2:37-38.

Concluzie:

Priviţi din nou la date şi la nume. Priviţi la cruce. Priviţi la mormântul gol.

Este Isus pentru dumneavoastră doar încă un avatar? Sau este El Hristosul, Fiul Dumnezeului celui viu?

Îl veţi crede? Veţi asculta de El?

Many people in India honor Jesus. They call Him a holy man, a great teacher, a guru. Some say He is one more avatar, one more appearance of God among many.

But who does the Bible say He is?

He is a real man in real history. The stories of the avatars are not tied to dates, rulers, and towns that anyone can find. Jesus is. He was born in Bethlehem. He grew up in Nazareth. He taught in Galilee. He was put to death outside Jerusalem when Pontius Pilate was the Roman governor.

Luca îi numeşte chiar şi pe conducătorii din acel an (Luca 3:1-2). Când Pavel a spus aceste fapte unui împărat, a zis că lucrul acesta nu s-a petrecut într-un colţ. S-a petrecut la vedere (Faptele apostolilor 26:26).

El nu este încă un avatar. Un avatar vine, îşi face lucrarea şi se întoarce în ciclul nesfârşit al veacurilor. Isus a venit o singură dată. Când a venit împlinirea vremii, Dumnezeu a trimis pe Fiul Său (Galateni 4:4).

El este Fiul lui Dumnezeu. Când Isus i-a întrebat pe ucenicii Săi cine este El, Petru a răspuns:

„Tu eşti Hristosul, Fiul Dumnezeului celui viu!” (Matei 16:16)

He is the only way to God. You cannot put Jesus on a shelf beside other gods as if they are somehow equal. He will not allow it. He said:

"I am the way, the truth, and the life: no man comes to the Father, but by me." (John 14:6)

Either that is true, or Jesus was a liar. He cannot be merely one more good teacher. No human good teacher says one must come through him to God, unless it is true.

So what will you do with Him? To honor Him as a teacher is not enough.

El este singura cale spre Dumnezeu. Nu-L puteţi pune pe Isus pe un raft, lângă alţi dumnezei, ca şi cum ar fi cumva egali. El nu îngăduie aceasta. El a spus:

„Eu sunt Calea, Adevărul şi Viaţa. Nimeni nu vine la Tatăl decât prin Mine.” (Ioan 14:6)

Ori este adevărat, ori Isus a fost un mincinos. El nu poate fi doar încă un învăţător bun. Niciun învăţător omenesc bun nu spune că trebuie să vii la Dumnezeu prin el, dacă lucrul acesta nu este adevărat.

Aşadar, ce veţi face cu El? Nu este de ajuns să-L cinstiţi ca învăţător.

Luke even names the rulers of that very year (Luke 3:1-2). When Paul told these facts to a king, he said this thing was not done hidden in a corner. It happened in the open (Acts 26:26).

He is not one more avatar. An avatar comes, does its work, and goes back into the endless cycle of ages. Jesus came once. When the fulness of the time arrived, God sent His Son (Galatians 4:4).

He is the Son of God. When Jesus asked His disciples who He was, Peter answered:

"You are the Christ, the Son of the living God." (Matthew 16:16)

El a venit să ne ia păcatul. Da, Isus i-a vindecat pe cei bolnavi. A scos afară demoni. A potolit furtuna. Dar aceasta nu era lucrarea Lui principală.

El a trăit fără păcat (Evrei 4:15). Apoi Și-a dat viața ca jertfă, ca să ne elibereze de păcatul nostru (Marcu 10:45).

El a luat păcatele noastre pe cruce. A murit pentru păcatele noastre, după cum spuseseră Scripturile. A fost îngropat. Și a treia zi a înviat din mormânt (1 Corinteni 15:3-4).

He came to remove our sin. Yes, Jesus healed the sick. He cast out demons. He calmed the storm. But that was not His main work.

He lived without sin (Hebrews 4:15). Then He gave His life as a sacrifice to set us free from our sin (Mark 10:45).

He took our sins on the cross. He died for our sins, just as the Scriptures said He would. He was buried. And on the third day He rose from the grave again (1 Corinthians 15:3-4).